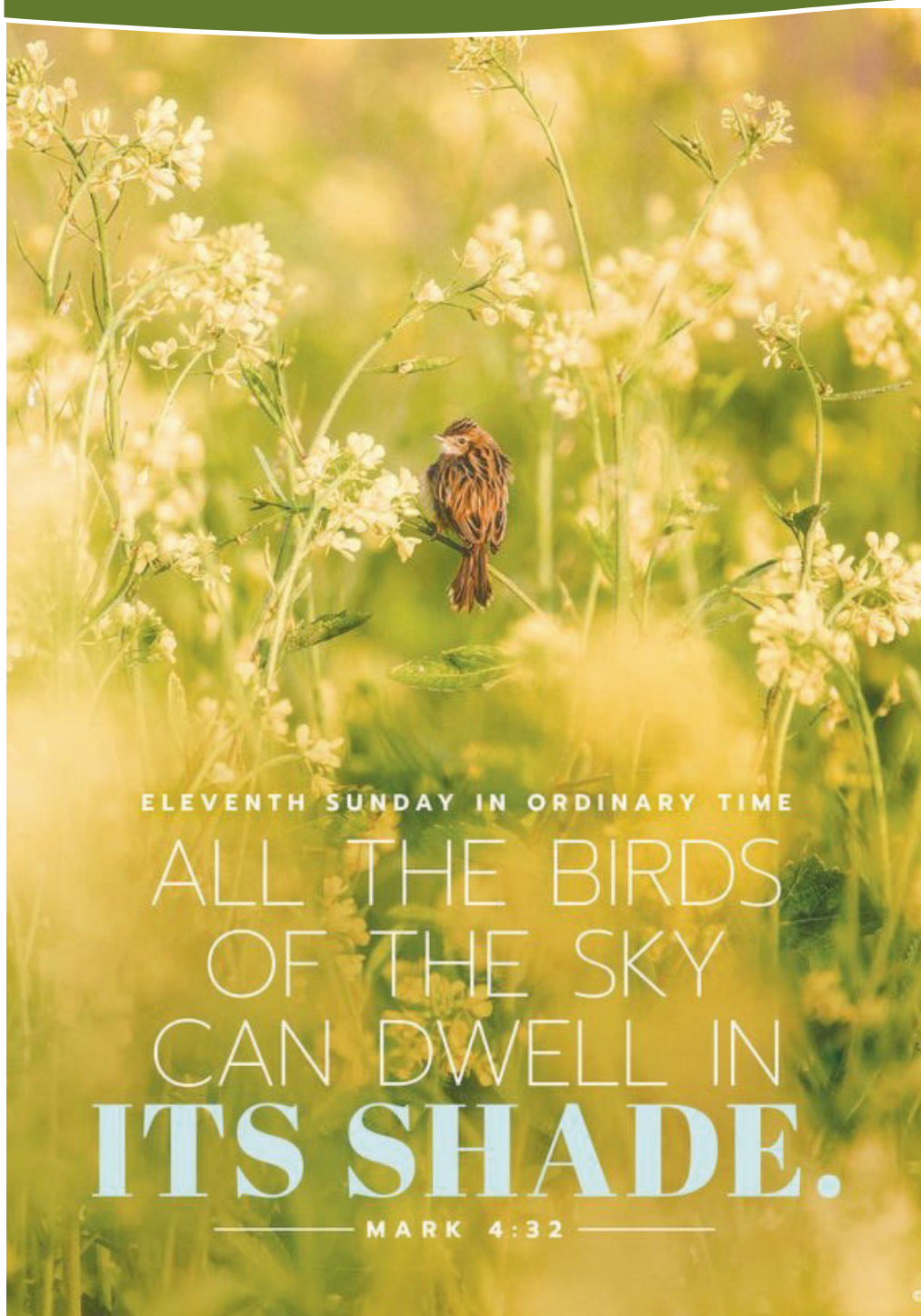


Saint William Parish



ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

ALL THE BIRDS
OF THE SKY
CAN DWELL IN
ITS SHADE.

MARK 4:32

Weekly Liturgical Schedule

Mass during the week:

Monday - Saturday 8am

Masses on weekend:

Sat. 4:00pm, Sun. 7:30am, 12pm

Confession:

Saturday 3 - 3:45pm

Adoration of The Holy Sacrament:

24/7 in the Adoration Chapel

Porządek Nabożeństw

Msza w tygodniu:

Środy 7pm

Piątki 7pm

Msze w niedziele:

9am & 1:30pm

Spowiedź:

Sobota 3 - 3:45pm

Oraz przed każdą polską Mszą

Adoracja Najświętszego Sakramentu:

24/7 w Kaplicy Adoracji

Celebraciones litúrgicas en nuestra Iglesia

Misa durante la semana:

Martes - 7pm

Hora Santa 7:30pm-8:30pm

Misa el Sabado: 5:30pm

Misa el Domingo: 10:30am

Confesiones:

Martes 6:15 - 6:45pm

Sabado 3 - 3:45pm

Adoración del Santísimo Sacramento

24/7 en la Capilla de Adoracion

www.saintwilliamparish.org

2600 N Sayre Ave. Chicago, IL 60707 ph. 773-637-6565

June 16th, 2024



From Deacon Ed

It is better to say one Our Father fervently and devoutly than a thousand with no devotion and full of distraction.

Welcome New Parishioners

Brayan Valendia & Jennifer Castillo,
Patricia Bolanos, Richard & Gina Cosimini Jr.

Baptism

Kimberly Castrejon, Sebastian Castrejon,
Aleksander Ryszard Tokaj,
Juan Carlos Zavala Dominguez,
Victor Manuel Gomez-Alvarado

Bulletin Submissions

Due Friday, by noon, 2 weeks prior to publication.
For holiday submission please call parish office.

**PLEASE PRAY FOR ALL OUR SICK PARISHIONERS,
FAMILY MEMBERS, LOVED ONES AND FRIENDS.**

Don MacLean, Kathy Hoellerer, Ron Sak, Patrick Antonetti, Joe Peraino, Joseph Leger, Patricia Izaguirre, Helene Grabow Guadarrama, Caleb Fisher, Agustin Riojano, Olga Rios, Nora & Ashley Gregory, Dolores Piccoli, Paul Trucksa, Gary Koscielniak, Guadalupe Canedo, Nereida Bayron, Kathleen Sonzero, Dan Ziga, Lana Riss, Amelia Velez, Ann Kuhn, Ronald Soltis, Marion Riss, Emily Link, Victor Nuccio, Monika Strycharz, Anna Pszczoła, Diane McLaren, Paddy Green, Irene Nuccio Scheidt, Baby Cameron Bazarnik, Stefan Włodarkiewicz, Barbara Rogers, Anna Kondela, Mary Kay Flynn

Please Pray For Our Troops

LT Patrick Dillon, LT Rachel Rychanek, CPT Amanda Rychanek, LT Allison Rychanek, LT Joshua DiCuirci, Sgt. Nick Smith

If you have a love one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one.

Parish Support

Weekend Collections 06/09/24.....\$ 7,714
Weekly Collection Budget.....\$ 8,500
Deficit / Surplus.....\$ 786
Love of St. William.....\$ 1,221
Building Fund\$ 2,589

Thank You For Your Generosity
Dziękujemy za Waszą hojność
Gracias por su generosidad
Grazie per la vostra generosità



MASS SCHEDULE

SUNDAY, 06/16/2024

7:30am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For parishioners & benefactors

9:00am Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów
S.I. O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej i św. Józefa dla wszystkich rodzin, nauczycieli, katechetów i przyjaciół Polskiej Szkoły im. św. brata Alberta Chmielowskiego, S.I. O błogosławieństwo Boże i zgodę w rodzinie dla Małgorzaty i Mirosława, S.I. O szczęśliwą podróż do Polski i powrót dla Danuty i Józefa +Tadeusz Migoń

10:30am Mass in Spanish +Mereciana Albarran

S.I. Las bendiciones de Dios para Víctor Gómez Alvarado y su familia en su día de bautismo, S.I. Las bendiciones de Dios para Juan Carlos Zavala Domínguez y su familia en su día de bautismo, +Ofelia De Sánchez De Paz, +Erick Sánchez +Soledad De La Paz, +Maximiliano Solorzano, +Francisco De Paz

12:00pm Mass in English +Eternal Rest of Ruben Cornejo, +Vincent Caputo

S.I. For holiness of priests and bishops, S.I. For parishioners & benefactors
+Russell Tinerella, +Carlo Cacioppo, +Mariano Tinerella, +José F. Arceo, Jaime, Rubén, Oscar, Romeo & Mario Arceo

1:30pm Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów
S.I. O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej i św. Józefa dla Gabriela Stanisława Nowaka

MONDAY, 06/17/2024

8:00am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For parishioners & benefactors

TUESDAY, 06/18/2024

8:00am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For parishioners & benefactors

7:00pm Mass in Spanish, Holy Hour after Mass

WEDNESDAY, 06/19/2024

8:30am Mass in English S.I. Happy 9th Birthday Louie Ricchio

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For parishioners & benefactors

7:00pm Mass in Polish

THURSDAY, 06/20/2024

8:00am Communion Service

FRIDAY, 06/21/2024

8:00am Mass in English +Anthony Simola – Birthday Remembrance

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For parishioners & benefactors

7:00pm Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów

SATURDAY, 06/22/2024

8:00am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For parishioners & benefactors

4:00pm Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For parishioners & benefactors
+Carmen & Elaine Zaccaria, S.I. Mike & Rosette Viola – 50th Wedd. Anniversary

5:30pm Mass in Spanish

7:00pm Mass in Polish – za wstawiennictwem św. Józefa

SUNDAY, 06/23/2024

7:30am Mass in English

9:00am Mass in Polish

10:30am Mass in Spanish

12:00pm Mass in English

1:30pm Mass in Polish

Sunday, June 16

9:00am – Choir Practice/Convent (ESP)

10:30am – 2 Baptisms/Church (ESP)

Monday, June 17

7:30am – Rosary/Church (EN)

8:30am – Church Cleaning

Tuesday, June 18

7:30am – Rosary/Church (EN)

5:00pm – Legion of Mary Meeting/Convent (ESP)

6:00pm – St. Rocco Society/Convent (EN)

Wednesday, June 19

7:30am – Rosary/Church (EN)

6:30pm – Alpha Meeting/Convent (EN)

7:00pm – Baptism Prep Class/Rectory (ESP)

7:00pm – Famenal/Convent (ESP)

Thursday, June 20

Friday, June 21

11:00am – St. Rocco Society/Convent (EN)

7:00pm – School of Evangelization/Convent (ESP)

Saturday, June 22

7:30am – Rosary/Church (EN)

8:00am – Legion of Mary/Chapel, Convent (ESP)

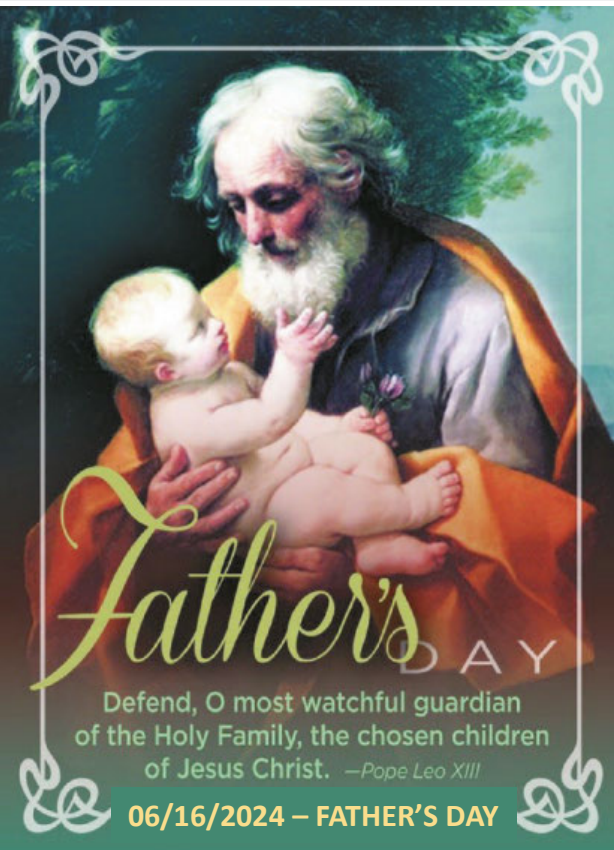
11:30pm – Baptism/Church (ESP)

Sunday, June 23

9:00am – Choir Practice/Convent (ESP)

10:30am – Baptism/Church (ESP)

EN(English) ESP(Spanish) PL(Polish) REC(Rectory) LH(Liebrich Hall)



Parishioners of St William,

Effective immediately Deacon Leonel has decided not to continue ministry at St. Williams Parish, and has expressed his interest to seek a new Parish assignment elsewhere.

Deacon Leonel's request to the Vicar of Deacons is effective immediately.

I liked to express my thanks and the thanks of the St. William Parish for Deacon Leonel's support and commitment to serve the people of God.

We all wish Deacon Leonel and his wife Reyna good physical and spiritual health as they move forward.

God Bless

Best Regards,
Reverend Ryszard Gron

Drodzy Parafianie Parfii pod wezwaniem Św. Willima,

Pragnę Was poinformować, że diakon Leonel zrezygnował z posługi diakona w naszej parafii. Prosi o modlitwę by rozpoznać Wolę Bożą gdzie i w jaki sposób służyć ludowi Bożemu.

Prośba Diakona Leonela skierowana do Wikariusza Diakonów obowiązuje ze skutkiem natychmiastowym.

Pragnę wyrazić swoje podziękowanie i podziękowania od całej parafii Świętego Williama za wsparcie i zaangażowanie diakona Leonela w służbie ludowi Bożemu.

Życzymy Diakonowi Leonelowi i jego żonie Reynie, wszelkiego błogosławieństwa Bożego oraz dobrego zdrowia fizycznego i duchowego na dalszej drodze życia.

Niech Pan Bóg błogosławi,

Z wyrazami szacunku,
Ksiądz Ryszard Groń

Feligreses de San Guillermo,

El diácono Leonel ha decidido no continuar su ministerio en la parroquia de St William y ha expresado su interés en buscar una nueva parroquia.

Quiero expresar mi agradecimiento de la Parroquia de St William por el apoyo y compromiso del diácono Leonel para servir al pueblo de Dios.

Todos le deseamos al diácono Leonel y su esposa Reyna buena salud física y espiritual a medida que avanzan en su futuro trabajo.

Dios les bendiga!
Reverendo Ryszard Gron



Jesus teaches today about the Kingdom of God which has its own power to grow, written in its nature, unless it is disturbed during this process. Jesus compares it to a man who scattered seed on the land, which in the power of the code, written in it by God, starts to sprout and grow. "Of its own accord the land yields fruit, first the blade, then the ear, then the full grain in the ear. And when the grain is ripe, he wields the sickle at once, for the harvest has come". It could be, for example, a mustard seed that "when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants and puts forth large branches, so that the birds of the sky can dwell in its shade". It could be also the cedar tree which from its topmost branches God tears off a tender shoot, and plants it on a high and lofty mountain, which in due time become a big separate strong tree. But the last example taken from Ezekiel the Prophet contains a warning. Chosen by God, a rebel nation of Israel could lose its special regard with God because in any moment God could lose His patience for its unfaithfulness and could cut the branch from its topmost, planting it as a new tree, that means, He could choose a new nation in the place of Israel. We see here an explicit allusion to the unfaithful nation of Israel, which by its disloyalty to God's covenant could be replaced for a new nation. And so it happened. When the Israeli nation didn't accept Jesus Christ, as foretold by the prophets, the Messiah, God choose a new nation, the Church, which in Christ continues His salutary plans. From the reading, we can draw also one important conclusion valid for each of us: when a man does not act to the grace of God in his heart according to its nature, which supposed to be holiness, he should not expect fruits. The faith, the second reading speaks about, is this element, from the part of man, which is responsible for the growth of divine grace in his soul.


Fr. Ryszard Groń

Jezus naucza dzisiaj o Królestwie Bożym, które ma samo w sobie siłę wzrostu, jeśli się mu pozwoli swobodnie rozwijać, czyli nie przeszkadzać. Porównuje je do nasiona wrzuconego w ziemię, które bez względu na to czy się czuwa czy nie, mocą zakodowanego w nim przez Stwórcę kodu wypuszcza gałęzie przechodząc wszystkie etapy wzrostu każdego drzewa, których gatunek reprezentuje, aż do wydania plonu. Może to być na przykład ziarno gorczycy, które będąc najmniejsze z nasion potrafi wyrosnąć na potężny krzew pozwalający zagnieździć się pod nim dużej ilości ptactwa. Może nim być pęd drzewa cedrowego, wzięty z jego wierzchołka i zasadzony na nowo w ziemi, który w swoim czasie może wyrosnąć na osobne wielkie drzewo. Ostatni przykład z solidnym drzewem cedrowym, w ustach proroka Ezechiela, który go przedstawia, zawiera jednak przestrożę. Wybrany przez Boga buńczuczny naród Izraelacki może stracić specjalne względy u Boga, bo Bóg w każdej chwili za jego niewierność może złamać gałązkę z jego czubka, czyli z jego mało istotnej odrośli, i wyprowadzić z niej całkiem nowy lud dając mu właściwy kierunek nowego wzrostu. Widac tu wyraźną aluzję do niewiernego narodu izraelskiego, który poprzez swoją niewierność Bożemu Przymierzu, może być zastąpiony nowym ludem. I stało się, kiedy naród Izraelacki nie uznał w Jezusie Chrystusie zapowiedzianego Mesjasza, Bóg wybrał sobie nowy naród, Kościół, który w Chrystusie dalej pełni zbawcze plany Boże. Dla każdego z nas płynie osobny wniosek wynikający z dzisiejszych czytań: kiedy człowiek przeszkadza działać w sobie łasce Bożej zgodnie z jej naturą, to ta nie będzie mogła wydać zaplanowanego przez Boga plonu świętości. Wiara, o której mówi dzisiejsze drugie czytanie, jest właśnie tym elementem ze strony człowieka dająca wzrost łaski Bożej w jego duszy.

Ks. Ryszard Groń

Hoy Jesús nos enseña sobre el Reino de Dios que, tiene el poder autónomo para crecer, como lo vemos en la naturaleza, a no ser que el proceso sea alterado. Jesús lo compara con un hombre que esparció semillas en la tierra, las cuales comienzan a brotar y a crecer con el poder del código escrito en ellas por Dios. "Por su propia voluntad, la tierra produce frutos, primero la hoja, después la espiga, luego el grano completo en la espiga. Y cuando el grano está maduro, enseguida agarra la hoz, porque la hora de la cosecha ha llegado". Otro ejemplo, puede ser la semilla de mostaza que "cuando se siembra en el suelo, es la más pequeña de todas las semillas en la tierra. Pero una vez se siembra, brota y se convierte en la más grande de las plantas y desarrolla ramas grandes, para que las aves del cielo moren en su sombra". También podría ser el árbol de cedro, al que Dios le corta un brote de sus ramas superiores y lo planta en una montaña alta y elevada; el que a su debido tiempo se convierte en un gran árbol independiente. El último ejemplo tomado del profeta Ezequiel contiene una advertencia. La nación elegida por Dios, Israel, podría perder ese respeto especial porque en cualquier momento Dios podría perder Su paciencia por su infidelidad y podría cortar una rama de la parte superior y plantarla como un nuevo árbol, significando, que podría elegir una nación nueva en lugar de Israel. Vemos aquí una profecía clara a la nación infiel de Israel, que por su infidelidad al convenio de Dios podría ser reemplazada por una nueva nación. Y así sucedió. Cuando la nación israelí no aceptó a Jesucristo, como predijeron los profetas, el Mesías, Dios escogió una nueva nación, la Iglesia, que en Cristo continúa Sus planes salvadores. De la lectura, podemos extraer también una conclusión importante muy válida para cada uno de nosotros: cuando una persona no actúa según la gracia de Dios en su corazón de acuerdo con las leyes de la naturaleza, que se supone que es la santidad, no debe esperar frutos. La fe, de la que se habla en la segunda lectura, es el elemento por parte de la persona, que es responsable del crecimiento de la gracia divina en su alma.

Fr. Ryszard Groń



Peace and warmest greetings to the Diocesan Pontifical Mission Societies and Catholic Charities and a sincere word of gratitude and appreciation to the Friends of the Catholic Biblical Federation. We are truly blessed to have friends who support the Biblical Apostolate, and even more grateful for your work and presence during this period of preparation for the Jubilee Year.


In 2019, the Catholic Biblical Federation commemorated the 50th anniversary of its foundation and the 1600th anniversary of the death of St. Jerome, the great biblical scholar. Unexpectedly, the Covid-19 pandemic struck the whole world during the Year of the Word of God. The experience of living through this painful chaos resounded through the voices of so many suffering people and echoed the cries of lament we hear expressed in many Psalms.

Yet, as in the Psalms, the cry of pain and despair is never devoid of incipient hope and trust in the saving presence and power of the loving God. Therefore, even the terrifying pandemic opened new opportunities for the Biblical Apostolate as the thirst for the Word of God that brings hope and endows suffering with meaning grew immensely. Thus, members of the CBF in various regions around the world have received requests for Bible formation programs to animate and guide their Bible study groups, catechetical programs, family prayer, youth meetings, and counseling sessions, to uplift the weary hearts. These programs are available, many of them online, and waiting to be accessed and employed by the willing, committed, and farsighted workers in the Lord's vineyard. Today, we invite the Friends of the CBF, their families, colleagues, and associates, to bravely embrace this all-important mission of proclaiming the life-giving and hope-bearing Word of God to our troubled and broken world, especially during this time of global emergency. My prayers and thoughts accompany you! God bless you and your loved ones!

+ Luis Antonio G. Cardinal Tagle
+ Luis Antonio G. Cardinal Tagle
President of the Catholic Biblical Federation

Greetings and blessings from the General Secretariat of the Catholic Biblical Federation (CBF) in Vatican City. We are very grateful to the Mission Office of your Diocese for allowing us to benefit from your Missionary Cooperative Plan this year. Through the "Friends of the Catholic Biblical Federation" (FCBF) we are able to collect funds for financing biblical projects of the 98 Bishops' Conferences and more than 240 other Catholic institutions affiliated with the CBF. These institutions, active in 126 countries around the world, translate, print and distribute Bibles, organize Bible courses, prepare and distribute materials for personal reading and meditation on the Word of God, organize Bible Weeks, congresses and conferences at all levels of the Church.

In this challenging time of war and natural disasters, many are rightly turning to help our suffering brothers and sisters. But let us not forget that God's Word, the Word of Life and Hope, has the power to help us to grow in strength and perseverance in overcoming the crises at hand. Thank you for helping us to bring the Word of God to those who need it most.



Fr. Jan J. Stefanow SVD
General Secretary CBF
Executive Director FCBF



Friends of the Catholic Biblical Federation
(an IRS 501(c)3 Charity Organisation, EIN 82-4474235, donations are tax-deductible)

Serving the Catholic Biblical Federation
832 Varnum St. NE * Washington, DC 20017
Phone: +1 (240) 326-3562 * Fax: +1 (202) 403-2271
contact@friendscbf.org * www.friendscbf.org



Missions Appeal in St. William - next Weekend

Pastor
Rev. Ryszard Grońext: 104
Resident
Rev. Roman Deyna, OFM Conv.....ext: 114
Deacons
Edward Simola

Operations Director
Richard G. Neyeneschext: 103

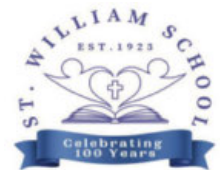
Parish Secretary
Alicja Haraburda.....ext: 100
saintwilliamparish1916@gmail.com

Director of Religious Education and Evangelization
Dorota Archackiext: 102
darchacki@archchicago.org

Bulletin Editor
Marsha Geurtsen
geurtsen@archchicago.org



St. William School
stwilliamschool.org
Phone: 773-637-5130
info@stwilliamschool.org
School Principal
Jennifer Frazzini



Polish School
School Principal
Marzena Klimek
Phone: 773-430-2099



Rectory Hours:

Mon.: 9am - 3pm & 6pm - 8pm
Tuesday: 11am - 1pm & 6pm - 8pm
Wed.: 9am - 3pm & 6pm - 8pm
Thursday: Closed
Friday: 9am - 3pm & 6pm - 8pm
Saturday: 10am - 12pm



RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM



REGISTRATION FOR THE 2024/2025 IS NOW OPEN

RECTORY: Monday - Friday (except Thursdays) from 9:00am to 3:00pm; 6pm-8pm

PLEASE REGISTER YOUR CHILDREN BY THE END OF MAY

WHAT WE OFFER

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM	PREPARATION FOR FIRST HOLY COMMUNION	PREPARATION FOR CONFIRMATION	RCIA Rite of Christian Initiation for Adults (SPANISH)
Grade 1 to Grade 8	Grade 3 to Grade 9	Grade 7 to Grade 10	Adults
Students receive their First Communion in 2nd grade, and Confirmation in 8th grade.	In this Program we prepare students to receive the Sacrament of FIRST HOLY COMMUNION.	In this Program we prepare students to receive the Sacrament of CONFIRMATION.	This Program is designed for adults who would like to complete their Sacraments and are older than 18 years old
It is a two-year Program.	It is a two-year Program.	It is a two-year Program.	

IN THESE PROGRAMS, PARENTS HAVE FORMATION MEETINGS AT THE SAME TIME AS CHILDREN HAVE CATECHESIS

CLASSES:
ENGLISH: Every Sunday from 10:00am to 11:30am and then Sunday Mass at 12pm
SPANISH: Every Saturday from 3:30pm to 5:00pm and then Sunday Vigil Mass at 5:30pm

PROGRAM DIRECTOR: Mrs. Dorota Archacki (312) 647-5822 darchacki@archchicago.org



Corpus Christi

PROCESSION

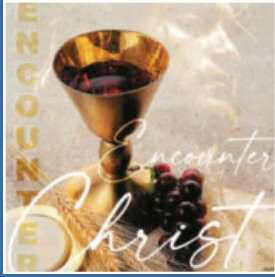
What a beautiful day God blessed us with!

Thank you to all who helped in our celebration! We thank most sincerely our Spanish Ministry, Polish School and San Rocco Society who decorated the altars.

Thank you to all who carried banners and statues, our First Communicant children who rang bells and showered flower petals before the Blessed Sacrament.

We also Thank our altar servers young and old and you our parish community for loving Jesus Christ our Lord.





THE BODY AND BLOOD of Christ



**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

6978 Soul Food
We Do Catering!
Try our Calfish Smothered Pork Chops!
6978 W North Ave, Chicago, IL • (773) 237-6090




773-417-4969
topmotorscompleteautocare.com

- ★ Same Day Services
- ★ Repairs While You Wait
- ★ All Work Guaranteed
- ★ Foreign & Domestic

6002 W. Diversey Ave.
(Corner of Austin & Diversey)
Closed Sunday ★ Se Habla Español

Our Family Serving Your Family



Belmont Funeral Home
7120 W. Belmont Ave. • (773) 286-2500
www.belmontfuneralhome.com
Cremation Services Available
John Bassi, Parishioner
Graduate of St. William
Serving the Neighborhood for 3 Generations
Mowimy Po Polsku

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Plan de Seguro para gastos funerales



Ayudando familias desde 1963
• Sin Número de Seguro Social
• Sin exámen médico
Protege a tu Familia HOY!

Rosa Adelina Jijon
(708) 625-2565
Parishioner

Salerno
Galewood
CHAPELS

1857 N. Harlem Ave.
Chicago, IL 60707

Contact Us
773-889-1700

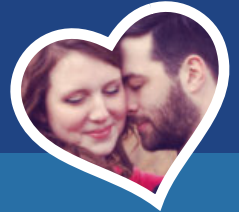
Pre Arranged Funerals & Cremation Services Available
www.galewoodchapels.com



*Family Owned & Operated
for Over 90 Years*

catholicmatch®

Illinois



CatholicMatch.com/IL

DAVID CWIK
Attorney at Law



Wills • Trusts • Real Estate
6968 W. North Ave.
773-622-8308

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Kevin Griffin

kgriffin@4LPi.com • (800) 950-9952 x2157



FIRST SECURITY TRUST AND SAVINGS BANK
"A community bank for all your banking needs."



(708) 453-3131
(773) 625-3300
www.fstsb.com

Serving the community since 1946

OPEN 6 DAYS A WEEK • 4 DRIVE-IN LANES
DRIVE THRU ATM • TRAVEL SERVICES
LOBBY OPEN ON FRIDAY NIGHT AND SATURDAY
7315 W. Grand Ave., Elmwood Park (1 block west of Harlem)



Destapamos tuberías, tinas, fregaderos, reparamos goteras.

(708) 982-0831



Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?

Zadzwoń do Emilii po darmową wycenę

847-585-2484.



David Oberwise
1403 W Schaumburg Rd
Schaumburg IL 60194

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue • Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750)



PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



1.855.PSFCU.4U • www.NaszaUnia.com

MONTCLAIR-LUCANIA FUNERAL HOME

773-622-9300

Sabrina.Esquivel@DignityMemorial.com

6901 W. Belmont Ave. | Chicago, 60634

www.Montclair-LucaniaFuneral.com



WINTRUST
BANK
Mont Clare

CHICAGO'S NEIGHBORHOOD BANKS
3050 N. Harlem Chicago, IL 60634 • **773-622-5301** | www.wintrustbank.com



Proud to be part of the **WINTRUST** family

WE'RE PROUD TO SUPPORT
ST. WILLIAM PARISH



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. William, Chicago, IL

A 4C 01-1470